- Привет, Эмми, - сказала Кэтти, открывая входную дверь, - ты отлично выглядишь. Что-то случилось?

Эмми постаралась не отпрянуть, когда девушка обняла ее:

- Привет, Кэтти. Я просто ищу работу. Вообще-то я хотела повидать твою маму.

- Конечно, заходи. Смотрела хит-парад вчера вечером? Показали новый видеоклип Рики Мартина. Боже, он такой милый!

- Ага... а еще он... крутой, - сказала Эмми без всякой убежденности, пока обе девушки шли на кухню.

-Доброе утро, Эмми, - сказала миссис Фрэнсис. - Боже мой, ты сегодня принарядилась?

- Привет, миссис Ф., - ответила девушка, как обычно отвечал Стюарт, но в ее новом голосе это прозвучало довольно странно. - Как поживаете?

- Наслаждаюсь последней неделей моего отпуска, любимая. На следующей неделе вернусь на работу.

-А я как раз хотела поговорить о вашей работе. Ну, в некотором роде.

(Маргарет Фрэнсис работала профессором в Университете Аделаиды).

- О, звучит серьезно. Что я могу для тебя сделать?

- Я ищу работу и хотела узнать, можно ли написать, что я была у Вас личным помощником, - сказала Эмми. Она немного нервничала, потому что, несмотря на то, что Стюарт хорошо ладил с мамой Кэтти, она склонна была винить его во всех случаях, когда Кэтти попадала в неприятности. Вероятно потому, что обычно он и правда был в этом виноват. Но ее имя в резюме значительно бы облегчило получение работы.

- Конечно, сладенькая. Тебе не нужно об этом спрашивать, ты должна была знать, что я сделаю все, чтобы тебе помочь.

- А куда ты собираешься устраиваться?

-Я думала начать с торгового центра, Кэтти, - с облегчением улыбнулась Эмми. - Это всего в десяти минутах ходьбы от дома, так что, если я туда устроюсь, мне будет легко добираться до работы.

- По-моему, магазин нижнего белья ищет продавщицу, - предложила Кэтти, - Было бы здорово, если бы ты там работала.

Миссис Фрэнсис предложила девочкам выпить кофе и улыбнулась дочери:

– Тогда бы ты просила там скидку или что-то в этом роде?

-Я?- с притворной невинностью спросила Кэтти, - Эта мысль никогда не приходила мне в голову!

Она повернулась к Эмми:

- Ты хочешь, чтобы я пошла с тобой?

- А... Нет, все в порядке, спасибо. Я думаю, мне нужно идти самой. Было бы немного странно искать работу с группой поддержки.

***

Эмми сидела на фуд-корте, потягивая шоколадно-молочный коктейль и перебирая в уме свою жизнь. Меньше двух недель назад она была счастливым, довольно уравновешенным парнем-подростком.

Теперь она была девушкой, которой скоро исполнилось пятнадцать, и у нее почти не было светской жизни, если не считать двух походов по магазинам с Кэтти из соседнего дома. Она работала официанткой в кофейне, и в довершение всего у нее были первые месячные.

Сказать, что кровь, которую она увидела в своих трусиках, была сюрпризом, было бы огромным преуменьшением. Не то чтобы она не знала, что у девочек бывают месячные.

Черт возьми, она прожила достаточно времени с матерью и Джейд, чтобы знать, когда нужно держать голову опущенной, когда наступало их время.

Но за все то время, что она была женщиной, ей и в голову не приходило ожидать, что они придут к ней. К счастью, она нашла в сумочке гигиеническую прокладку. Мысль о том, чтобы попросить кого-нибудь одолжить одну из них, даже не приходила ей в голову.

Прошло чуть больше двух с половиной часов с тех пор, как она надела эту дурацкую штуковину. Была ли это вообще правильная фраза? Кто-то их надевает? Может быть, правильная формулировка была «применила» или «воспользовалась»?

Черт, она даже не знала, через сколько ее нужно менять. Думая о вещах, которые она не могла припомнить, что видела какие-либо средства женской гигиены в своей комнате, ведь она не искала их.

Может быть, они были где-то в ее комнате, а может быть, они у нее кончились. Не желая возвратиться домой и рассказать об этом матери или сестре, по крайней мере, пока у нее не появится время, чтобы все осмыслить, она отправилась в один из супермаркетов.

«Ничто не дается легко, не так ли?» - спросила она себя, глядя на удивительное разнообразие изделий. Обычно она проходила мимо этого прилавка, даже не думая об этом, а теперь ей кое-как приходилось выбирать между макси- и мини-прокладками, крылышками или без, были даже гигиенические тампоны, которые вставлялись внутрь, с ниточкой снаружи. Был ли это тяжелый или легкий день? Ее взгляд на мгновение скользнул по тампонам. «Я даже думать не хочу о том, чтобы вставлять туда», - прошептала она. – «Аппликатор или не аппликатор», - если подумать, это звучало довольно глупо. Как в Голливудском фильме. Аппликатор -Арнольд Шварценеггер.

Она подумала и схватила пачку гигиенических прокладок без крыльев «Беспечность» . «Беспечность? Это, наверное, шутка». - прошептала она, направляясь к кассе.

Стоя в очереди, она хотела только одного - выбраться отсюда, вернуться домой и принять ванну. То, что она приняла за боль в животе, на самом деле было менструальными спазмами, теснота ее юбки, как она теперь знала, была вздутием, а тяга к шоколаду была чем-то, что она видела у своей матери и сестры. Теперь все обрело смысл. Она положила гигиенические прокладки на стойку вместе с пятидолларовой бумажкой.

Обслуживающая женщина попыталась их сканировать. Ничего. Она попробовала еще раз, но опять ничего не вышло. К ужасу Эмми, женщина схватила микрофон.

- Пожалуйста, уточните цену на «Беспечность», упаковка двадцать штук. Проверьте цены на гигиенические прокладки «Беспечность», пожалуйста ».

Эмми была уверена, что все глаза в этом заведении были прикованы к ней, и она попыталась сжаться, ожидая, пока кто-нибудь скажет продавщице цену. Казалось, прошла целая вечность, но, наконец, она вышла из супермаркета и направилась домой.

****

Лежа в ванне с пеной, Эмми почувствовала себя немного лучше. Ничего не помогло, даже когда по возвращении домой она набросилась на Джейд.

- Боже, что с тобой? Не в то время или не в том месте? - весело спросила Джейд. Потом она увидела выражение лица своего бывшего брата. Ее рука метнулась ко рту в тщетной попытке подавить хихиканье, поняв, что у нее действительно проблемы.

-Отвали, - сказала Эмми.

- Когда это началось?

- Отвали, Джейд.

- Нет. Нет, я обещала, что не буду усложнять тебе жизнь, поэтому не буду смеяться.

- Отвали.

- Вообще-то, я хочу немного посмеяться, - усмехнулась Джейд. – Но я постараюсь свести это к минимуму.

- В чем дело? - спросила Сьюзен, входя в комнату.

- Ты ей сама скажешь или я?

Эмми посмотрела на обеих главных женщин в своей жизни и покраснела. Она попыталась что-то сказать. В конце концов, в этом не было ничего особенного. У обеих были месячные. Для женщин менструация была совершенно естественной.

-О…Да отвалите вы обе, - прорычала она и вылетела из комнаты, превратившись в королеву драмы.

Позже Сьюзен постучала в ее дверь и, несмотря на очередное предложние отвалить, вошла.

- Ой, извини. Я думала, это Джейд пришла, чтобы опять надоедать мне, - сказала Эмми, не глядя матери в глаза.

- Тебе нужна помощь?- тихо спросила Сьюзен.

- Ничего такого, чего не могла бы исправить ампутация матки, - хмуро ответила девушка.

- Думаю, нам с тобой стоит поговорить.

По крайней мере, теперь она знала, что делает. Если уж на то пошло, она слишком много знала о женской репродуктивной системе, менструациях, выделениях и выработке собственного менструального цикла.

Наслаждаясь ванной с пеной, она надеялась, что у нее не будет слишком много месячных. А

так ей предстояло прожить еще три или четыре дня, прежде чем все закончится.

http://erolate.com/book/936/22172